

ГОРД ПЕЧОРА

Газет леңдны ВКП(б) Іеваса рајком да рајисполком

№ 42 (1363) Јун 11-өд лун 1938 во

Бырёдны вёр промышленност- лыс бўрё Колёмсö

Міян социалістіческій промышленност дұғдывлытог мунё вўз. Промышленностса руководствод локтём выл кадрjas успешнёда осваивајтбы налы поручитом фелд, овладевајтбыны большевізмён. Міян индустріялён поступательнёй двіженіе ем ишта отік убедітельнёй доказательство овмослон социалістіческій сістема зевыжыд преимуществоjasь.

Век-жб ставнас міян промышленностён вермом-јас ёе долженес тупкыны страна вожын торја отрасльяслыс лок ужсö.

Народнёй овмослон медса бўрё колём юкён өні-вёр индустрія. Торја тревога вишајтё вёрледом-лон да вёр кыллодом-лон муњомыс. СССР-са вёр промышленност куза Народнёй Коміссаріат ёе сомын оз порт олдмоправительствои лоббом-лон программајас, но ужало весіг колём вога дорыс локжыка, кор вёрледом-лон да вёр кыллодом-лон план волі ордома вредітельјасон.

Наркомлес уж юлыс сюдајасылён ітогвобј лыдпасјас кылбыны кырі вескыд мыжалом кітём хозајственікјаслы. Мај 20-өд лун кежлө кыллодчан юјас дінб кыскома сомын 34 мілліон кубометр гётгёр вёр—6,5 мілліон кубометр выл ешажык, мыјдта волі кыскома колём вога тајжб срок кежлө. Кыллодчан юјас тајж тулысын вогеисны колём вога дорыс 5—10 лун вожжык, но тајж благопријатнёй условіјејас выл візодтог мај 20-өд лун кежлө лезома кыллодны сомын 35 мілліон кубометр вёр—6,8 мілліон выл ешажык колём вога дорыс. Вёр пуржаломыс міддом кварталса план тыртма сомын 21,8 процент выл. Коли-ын мід кварталлон ыжыджык жынжыс, а вёрледом-лон кварталнёй план тыртма сомын 38,8 процент выл, а кыскома і сыйс ешажык.

Вёр заготовлајтис да вёр кыллодыс организацијаслон лок ужыс вочо сокылунјас і бумагија фабрикајас выл, і вёрлілтан заводјасын, і социалістіческій овмослон уна мукод отрасльјасын. Весіг Архангельскса вёрлілтан заводјас терпітни вермитог віччысёны вёр, од Архангельскса порт боіс план сертикојмод пајыс ешажык вёр.

Оз справлајтчи планнас і Наркомлеслон бумажија промышленност. Вескыд упрекён Наркомлес вежыс Коевин јортлы коло сувтобдны сіјо обстојательство, мыј мајын печатија бумага вочом волі пошті колёмвога уроџеніи. Рыжов јорт бостсіс аслас лічнёй набљуденіе улё Камской да Балахнинской комбінатјаслыс ужсö. Век-жб тајж „набљуденіејес“ нүддом кабінетсан телефон пыр, а предпріјатијејас вылын важ мозыс абу елементарнёй піорадок, ыжыдало брак вочом да планыс оз тыртсы.

Вёр промышленностын лобм тэрпітни поштому положеніелён помкаыс, медвойдёр Наркомлес уж порочија методјасын. Наркоматса руководітельјас ёе сомын оз нүддны тыш канцеларско-бюрократіческій методјаслы паныд, но і асныс вынтоғ вёјома бумаажија потокас. Сы пыдди, медым піртны Наркоматса овмосон оператівнёя вeskodlyc большевістскій штаб, нарком Рыжов јорт мірітчіс сіјён, мыј Наркомлес коло зевыжыд канцеларіјаїн, кытыс дұғдывтог візувтбын пріказјас. Во завоітчомсан танілецманнін вітсо пріказыс унжык! Некымын штукаён лун! Гледітны најбс олдмопротом борса некор. Тащом условіјејасын немтор шензыны, мыј уна пріказјас колбны олдмопроттог.

Оз пош шуны, мыј Наркомлесин оз гётгёрвони ловја вeskodlomlyc коланлунис. Местајас выл оз ешажыс міддомавлын уполномоченійјас. Но кор Главсевлесса начальник Таранков механизированнёй вёрпунктјас буллномоченійјас пыдди ыстө лесоторговъ базавыс кык... кладовшицик, то неволи лод сомњевајтчыны, абу-о таніловја вeskodlomlyc самой ідејасо фіскредітрујтни зілдомјас.

Фашізмлон троцкістско-бухарінскій најомнікјас быдсама ногён зіллісны кістны вёр овмос. Најтоддомон лоббом-сны сокыд условіјејас ворын ужалысјаслы, повторствуютсны механизмас разрушайтбом, үрглісны рошштјас рабочијаскод, кутісны уждон мынтом, быдсама ногён ордлісны вёрледомын да вёркыллодомын вожынмуныс јозлыс стахановскїй ужсö.

(Помсö візод 2-өд листбок.)

1938 вога

јун 26-өд лунё

6 час асывса 12 час војоғ мідасны мунны РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнёй Сөветјасо бўрјысомјас.

Ставон РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнёй Сөветјасо бўрјысомјас вылё!

Бўрјам РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнёй Сөветјасо міян вељкёй рођінаса достојији піланос, Ёнен—Сталін пареја фелё вёсна помдз преданнёйјас.

Гетам ассыным гўлбсјас коммунистјас да беспартийнёйјас стаљинскїй блокса кандидатјас вёсна!

Жељезнодорожнёй транспорт мајын

Нүддома бўрјам СССР-са жељезнодорожнёй транспортлон уж юлыс 1938 вога мај тобыс ітогјас. Најтобијествуетбны жељезнодорожнікјаслон выл успехјас юлыс, кодјас бўрјама стаљинскїй нарком Л. М. Кағановіч вeskodlom улын. Среднеј суткі чўжса погрузка составляйт 92.626 вагон—план серти 105,3 процент. Шўркода суткі чўжса выгрузка кыптис 92.525 вагон—план серти 103,1 процент.

(ТАСС)

Знатнёй ткачиха — Віноградовајаслон выл достіжењије

Вічуга (Івановскїй облас), Јун 7-өд лун. Выл яругыд достіжењејасон ознатменутий СССР-са Верховнёй Сөветё бўрјысан лун кежлө гётвітчом ткачихајас—Молотов һіма Московскїй Промышленнёй академіјас слушателніцајас—СССР Верховнёй Сөветса депутат Ёвдокія Віноградова да Гередскїй ізбірателнёй округ куза РСФСР-са Верховнёй Сөветё депутато кандидат Марія Віноградова.

Најтод котісны канікул выл гортониц—Вічуга, қон најт вожжык кыкнаныс ужалыс Ногін һіма ткацкї фабрікаса 216 станок вылын.

Знатнёй ткачиха—орденоскајас воісны асланыс ткацкї цех да кутісны ужавны 234 станок вылын.

Најт кыкнаныс перевыполнытсны сменнёй нормајас.

(ТАСС)

Мјатежнікјаслон бесчинствојас нүддомын вожё

Юн 8-өд лунё мјатежнікјаслон самолотјас бомбардирујтсны Валенсіјасан асы-лунвылыс Феніја порты суалыс французскїй пароходо да Кастанлон порты Англійскїй судносе.

Французскїй пароход борт вылыс віома һевешательство куза комітетыс контролер англійскїй офицер Джонс да англійскїй мор'ак. Пароход вожї. Англійскїй пароход повредітова.

(ТАСС)

Іевас кустса агітаторјаслон, окружнёй да участковой ізбірателнёй комиссіјајасша шленјаслон

Став Іевас рајонувса агітаторјас, окружнёй да участковой ізбірателнёй комиссіјајасша шленјас

Шыёдчом

Юртјас Јун 26-өд лунё, агітација должен јітчыны район вожын суалыс хојајствено-політическій могјас (вёр кыллодом, турун ідрапом, государственнёй поставкајас, сом чукортан план тыртём, не-грамотност бўрдом) успешнёја выполнітм куза.

Міянлыс став уж міян партіја да правителство мідас доњавны сы серти, кырі мі обеспечітам бўрјысаслыс ізбірателнёй урајас дінб локтём, налис коммунистјас да беспартийнёйјас вынёра блок вёсна гўлдсјас сетом.

Міян міг—обеспечітны бўрјысаслыс 100 процент выл юзбірателнёй урајас дінб локтём, 100 процент выл юзбірателнёй комиссіјајас да беспартийнёйјас блок-лон кандидатјас вёсна гўлдсјас.

Мі обязано бўрдывтог пріменајтыи большевістскїй агітацијалыс став формајас: кружковї, індивідуалнёй агітационнёй уж, сенгажетјас, плакатајас, лозунгјас. Паскалыс ізбірателнёй кампаніје сувтодо ыжыд требованіјејас ізбірателнёй участокын агітација да пропаганда дінб. Сомын партійнёй да һепартійнёй большевістјаслыс, рођіналон преданнёй піланлы поручайтёны тајж кыккұтана да ыжыд почтонбј ужсб. Избірателнёй участокын агітација должен лоны јаруѓыдён, конкретнёй, політическі јоғын, правдівёй, доходчивёй.

Мі, революционнёй большевістскїй бітіелност ноща выл қыпдом, мідам нуны решітілнёй тыш, народлон да партіјалон став врагжак, мідам ырі һекор, ердідавны да бертауны став пеж гадјас.

Мед олас коммунистјаслон да беспартийнёйјаслон вынёра стаљинскїй блок!

Мед олас социалістіческїй рођіна!

Мед олас міян славнёй коммунистіческїй партіја—ужалыс јозлён вожынмуныс от'ад!

Мед олас Комі ужалыс јозлён Комі АССР-са Верховнёй Сөветё депутато, та юлыс должен мі віставны бўрјысаслы, агітаторјас, окружнёй да участковой ізбірателнёй комиссіјајасша шленјас.

Став міян большевістскїй Сталін юрт.

Бырдны вёр промышленност- лыс бёрё колбомсö (ПОМ).

Наркомлесса вскодлын-
жаслон елементарнöй дол-
гыс сын, медым помöз
ердöдны вражескöй колас-
жасос, кодјас пукалёны вёр
организацијасын, да став
настојчивостён бырдны
вредитељстволис послед-
ствијејас. Котиртны јоздс,
кыпöдны најс план тыртном
вылô, пакодны вожинму-
нысјаслыс починсö, мыжы-
ны стахановецјас вылô — со-
тујыс вбрлекан промыш-
ленностöс öдјо да реши-
тељноја кыпöдомлы.

Большевистскöя вскодлын-
тын — тајо ем медвојдöр
котиртны јоздс, повтöг
выдвигајтны том кадрјас,
кодјас тöдöны да рађето-
ны ассыныс делсö да по-
мöз преданијоје Ленинлён
— Сталинлён партїјалы. Большевистскöя вскодлын-
тајо ем прđверитны јоздс уж
вылын, воспітывајтны најс
шошыкајас вылын, крї-
кутны најс леџом тырмы-
тёмторјас. Большевистскöя
вскодлын — тајо ем ло-
гдны мірітчытом обста-
новка аваріјајас дінö, рас-
хлабаност дінö, уж діс-
цилїна үгюмјас дінö. Большевистскöя вскодлын-
тајо ем лоѓдны уж вылын
сешом условијејас, кодјас
дырји лубој вражескöй вы-
лазка, лубој бјурократичес-
кöй үгюм встечајтчисы
еско штыкјасо. Став тајо
азбучије істїнајасыс Нар-
комлессын ігноријутчыни.
Советскöя правительство ле-
жо специјалној сом си мо-
гыс, медым хоџајственник-
јаслон волі пошанун поош-
шрајти вожинмунысјаслыс
ујсö, а местајас вылын,
вбрзаготовлајтис да кы-
лодчыс организацијасын
щохыда ускоддны уж про-
изводитељност кыпöдомын
рабочојјаслыс заинтересо-
ванностсо.

Наркомлесса уна главк-
јасын да трестјасын олим-
пийскöй спокојствијеён ві-
дöны уждан мынтомын си-
тематическöй задержка вы-
лô, рабочојјасос обсчита-
тöм вылô, си вылô, мыј
ујыс мынтысомын асныс
расценкајасыс да условије-
јасыс најта абу тöдсаёс
уна рабочојјаслы.

Быд организацијаин, на-
лыдын і бёрё колччыс
вбрпунктјасын, емёс удар-

Цівільевлон „методјас“

Мохча педучилїшцеин
директор Цівільев юрт сту-
дентјасос воспітажтöмын
применајтö зев уна ковтöм
методјас, мыј вёсна об-
шој успевајемост услыв-
лise 37 процентö.

Цівільев тајо во вылын ез
леџ іспытанїе вылô 12 мор-
тöс, кодјасыс ескö бур уж
пуктöмён позиc дорны бур
сөветскöй учитељјасос. Најс
дорын бур уж ез вёв пук-
тöма, ез вёв сетöма юрт
нога отсог.

Цівільевлон тајо абу вос-
пітательној методјас. Тајо
поzо донјавны сомын кыз
антїсөветскöй методјас. Н. Г.

јас. Моймуса практикаыс,
кор студентјаслы öті лунö
сеталисы 3—4 выговорја-
сөн, нүöдсö i таво. Фірекци-
јалон опоздайтöмыс установ-
вітöм шрафјас применајт-
чоны-на öнöз. Фіректор Ці-
вільевон из допускајчыны
стениöг гаџетаö учитељјас
понда гіжом матеріалјас,
кодјас ердöдалёны торја
вёлöбысјаслыс воспітаж-
тельној ужын тырмы-
тёмторјас јылыс.

Цівільевлон тајо абу вос-
пітательној методјас. Тајо
поzо донјавны сомын кыз
антїсөветскöй методјас. Н. Г.



„РСФСР-са Верховнöй Советö бёрјисом куза по-
ложењије јылыс нүöдö групповј консуљтација Егорјев-
скöй ткацкöй фабрікаса (Московскöй област) парткабі-
нетыс пропагандист М. П. Волков (шујгасан којмöдис).

Агітаторјас совешањије вылын

В. Г. Кањев юрт сорњијас

Матын сіjо луныс, кор
міjan Коми ужалыс јоз мö-
дас бёрјыны РСФСР-са да
Коми АССР-са Верховнöй
Советјас.

Бёрјисомјаслон успехыс
міjan сајын, — агітаторјас
окружнöй да участковј із-
бірателнöй комісілјасса
шленјас, довереннöй јоз са-
јын.

Онісан-жö коло став вын
пуктыны бёрјисомјаслыс
техника, кандидатјас вёсна
большевистскöй агітација нүöд-
дом вылô. Но же вундны, мыј
емёс-на міjan рајон суалыс
уна ізбірателјас, кодјасöз
онöз ез вёв вайбöдма ізбі-
рателнöй закон.

Абу омёла пуктöма агі-
тационнöй уж міjan Ласта-
са ізбірателнöй участокын.
Емёс бур агітаторјас, кызі
І. Філіппов, Вокујева, П.
Філіппов, кодјас күжöны
применајтны большевистскöй
агітацијалыс став формајас.
Најо асланыс кружокјасын
помалісны-ни РСФСР-са да
Коми АССР-са Конституци-
јаяс да ізбірателнöй закон-

јас велöдом. Оні разјасна-
тöны бёрјисомјаслыс тех-
ника да нүöддны стальинскöй
блокса кандидатјас вёсна
агітација.

Ме шыбдча став агі-
таторјас дінö, — вогд шуд Ка-
њев юрт, — медым најо большевистскöй агітација јітісны
міjan рајон вожин суалыс
хозајственно - політическöй
могјас успешнöja тыртöм-
код. Коло најта вылô кы-
пöдны революционнöй сүс-
лун став народ врагјаслы
да вражебнöй елементјасы-
лы, кодјас пытајтчасны
орддны бёрјисомјас, діс-
кретідрујтны міjanлыс канди-
датјас, чорыд решітелнöй
отпор сетöмён.

— Ме, кыз Ласта ізбіра-
телнöй участокын агітација
куза ответственнöй, сета ассым кыв, — вогд шуд Ка-
њев юрт, — мыј јун 26-дö
лунö обеспечітам бёрјы-
сысјаслыс 100 процент вы-
лô локтöм да ассыныс
став гёлдесјас сетасны Ве-
тошкін да Рочев юртјас
вёсна!

Вокујев, Кањев, Терентьев да Ануфријев юртјас сорњијас

Совешањије вылын уна
выступајтисјас тöдчöдісни
агітаторјаслон ыжыд да от-
ветственнöй уж јылыс.

Но отка ізбірателнöй
участокјасын онöз омёла
вёлі пуктöма агітационнöй
уж.

Сіз, например Мохча сікт-
сөветулын 827 бёрјысыс
піыс онöз ізбірателнöй за-
конјас велöдомён абу шы-
мыртöма 150 морт. Отка
агітаторјас Јелкін, Гемјаш-
кін онöз-на ез нүöдлыны
нүйті занатїје.

Зев ыжыд тырмытöмтор-
јон отка агітаторјас ужын
лоб сіj, мыј најо ізбірател-
нöй законјас да Конституци-
јаяс велöдомоз жітнö шед-
дом вермомјас, ужалыс
јоз вожин суалыс хоџа-
ственно-політическöй могјас
успешнöja тыртöм, вреди-
тельстволис последствије-
јас регидја кадён бырдöм
јылыс вопросјаскод.

Омёла онöз агітационнöй
уж колхозникјас пöвсын

Соревновање- јаслон резул- татјас

Јун 5-од лунö Ізваса, Ба-
курса, Ыбса да Мохчаса том
бёрјысысјаслон волі встре-
ча асланыс РСФСР-са да
Коми АССР-са Верховнöй
Советö депутат рєгістри-
рутом кандидатјаскод.

З час лунö шор бўрын,
медвој восто пышјом куз
кросс. 1000 метр пышјом
вылô лоѓодчома неки-
мын морт. Команда се-
тöм бўрын заводітчо соревновање. Индом местаёз
минутон медвој локтö Зо-
ваетехникиумыс студеント
Вокујев Виктор Федорович,
сы бўрын 3 минут 7 секун-
дён локтö Кањев Михаил
(Зооветтехникиум).

100 метр расстојање
пышјом куз машинајас
пöвсыс 1-о места бостис
Мохча педучилїшцеин студеント А. Гончаров, коди ин-
дом расстојање котортис 12
секундён. II-од места бостис
Ніконов Анатолій (Зооветтехникиум). Ныбабајас
пöвсыс 100 метра расстоја-
ње котортомён первој
места бостис Зооветтехники-
умыс студеントка А. Терен-
тјева, коди индом расстоја-
ње котортис 13 секундён.
Та бўрын локтис Чупрова
Парасковја (Зооветтехникиум).

Тајо соревновање бў-
рын заводітчо чеччалом-
јас. Куза чеччом куз 1-о
места бостис Мохча шор
школаис фізкультурик Н.
А. Јелкін, коди чеччиc 5
метр 31 сантиметр, II-од
места бостис Вокујев Виктор
(Зооветтехникиум), код
чеччиc 5 м. 26 см.

Судта чеччом куз 1-о
места бостис Н. А. Јелкін
(чеччиc 1 метр 45 сантиметр
вылнат). 1 метр 31 сантиметр
судтаті чеччиc Вокујев
Виктор.

Граната шыбытом куз
1-о места бостис Шељја-
јурса Bodnöj техникиумыс
студеント Філіппов Алексеј,
код 750 грамм сбкта граната
шыбытис 61 метр 55
сантиметр сајо. 55 метр 34
сантиметр сајо шыбытомён
моддом места бостис Вокујев
Виктор (Зооветтехникиум).

Медбўрын соревновање
мунд велосипедистјас кос-
тын. Велосипедистјас пöв-
сыс, 1000 метр кузта рас-
тојање пышјомён, 1-о места
бостис Ізваса пошта вылыс
сотрудник Артєјев Александр
Федорович, коди индом расстојање велосипед-
дом котортис 3 минут 20 се-
кундён, 3 минут 40 секун-
дён локтö Хозаинов (Вдр-
промхоз). Којмод места бостис
Ізваса пionерорганиза-
јас пionер Філіппов Гер-
ман Алексејевич.

Комиссија.

Отв. редактор ёс вежыс
— М. Артєјев.